

Протокол

№

гр. София, 09.07.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 19 състав, в
публично заседание на 09.07.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Доброслав Руков

при участието на секретаря Станислава Данаилова, като разгледа дело номер **1705** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

При спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 от ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на поименното повикване в 09,49 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Х. И. Х., НЕПРИДРУЖЕН НЕПЪЛНОЛЕТЕН – редовно уведомен, явява се лично и с АДВ. Б. К., която му е назначена за процесуален представител на основание чл. 25 от ЗУБ.

СЪДЪТ, с оглед установената скорошна практика на ВАС, касаеща назначаването на представители по реда на ЗПП намира, че следва да назначи адв. Б. К. за процесуален представител на жалбоподателя до приключване на делото с окончателен съдебен акт.

Водим от горното, СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА адв. Б. К. за процесуален представител на жалбоподателя Х. И. Х., непридружен непълнолетен до приключване на производството по обжалване на Решение № 789/22.01.2025 г. на председателя на ДАБ с влязъл в сила краен съдебен акт.

В залата се явява назначеният преводач Д. Т., който ще превежда от кюрдски език.

ПРЕДУПРЕДЕН, че следва да даде верен превод и при умишлено даване на неверен превод, носи наказателна отговорност.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/: Разбирам превода.

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛ НА ДЪРЖАВНАТА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МС – редовно призован, не се явява, не се представлява.

От пълномощника на ответника юрк. К. са постъпили писмени бележки на 08.07.2025 г., с копие и

за жалбоподателя, с които са представени нови справки относно ситуацията в С..

СЪДЪТ ВРЪЧИ на адв. К. копие от представените от ответника справки.

В залата се явява В. Б. – старши социален работник в Дирекция „Социално подпомагане” – К. село, упълномощена от директора на ДСП – К. село, с пълномощно по делото. СГП – редовно уведомена, не изпраща представител.

АДВ. К. и СТАРШИ СОЦИАЛЕН РАБОТНИК Б.: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ като не намери процесуални пречки за даване ход на делото,

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

АДВ. К.: Поддържам жалбата от името на лицето, което представлявам.

СЪДЪТ, съобразявайки становищата на страните намира, че между тях не са налице предпоставки за сключване на споразумение, поради което на основание чл. 146 от ГПК във връзка с чл. 144 от АПК

ОПРЕДЕЛИ:

ДОКЛАДВА ДЕЛОТО

Производството е по реда на чл. 84, ал. 3 от Закона за убежището и бежанците /ЗУБ/, във връзка с чл. 145 и следващите от АПК.

Делото е образувано по жалба на Х. И. Х., непридружен непълнолетен, чрез адвокат Б. К., назначена на оспорващия на основание чл. 25 от ЗУБ срещу Решение № 789/22.01.2025 г. на Председателя на Държавната Агенция за бежанците при МС, с което на молбата чужденеца за предоставяне на международна закрила е отхвърлена.

С определението за насрочване на делото, съдът е разпределил доказателствената тежест между страните, като е дал на същите указания по реда на чл. 170, ал. 2 от АПК, чл. 154, ал. 1 от ГПК, приложим на основание чл. 144 от АПК.

АДВ. К.: Запозната съм с административната преписка. Считам, че тя е представена в цялост. Да се приеме. По отношение на писмените бележки не възразявам да се приемат. По отношение на справките, моля да не се приемат. На първо място, посочени са няколко източника, но в самите справки не е посочена цялата информация, а избирателно, не е посочено всичко, което се съдържа в цитираните източници и с оглед обстоятелството, че са непълни, моля да не се приемат.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА заверените копия от документи, съдържащи се в преписката по издаването на оспорения акт, включително и допълнително представените справки с молбите от 08.07.2025 г. и от 28.02.2025 г. като доказателства по делото.

ДОКЛАДВА социален доклад, изготвен от Дирекция „Социално подпомагане“ – район „К. село“, постъпил на 31.03.2025 г.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА представения с писмо на 31.03.2025 г. от Дирекция „Социално подпомагане“ – район

„К. село“ социален доклад като доказателство по делото.

ПРИЕМА представените от пълномощника на ответника юрк. К. с писмените бележки на 08.07.2025 г. четири броя справки относно С. като доказателства по делото. Тяхната относимост към предмета на спора ще бъде ценена в крайния съдебен акт.

СЪДЪТ ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на непридружения непълнолетен Х. И. Х., който се намира в залата да бъде изслушан в съответствие с чл. 15 от Закона за закрила на детето.

СЪДЪТ, ПРИСТЪПВА към изслушване на детето Х. И. Х..

НА ВЪПРОСИ НА СЪДА:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/: Аз в момента съм на 17 години. Напуснах С. преди около година и два месеца. Преди да напусна страната живеях в [населено място]. В [населено място] живееше цялото ми семейство – баща ми, майка ми, един брат и четири сестри. Имам в Европа и Турция роднини – чичовци, вуйчовци и братовчеди. Реших да напусна С. заради войната. Когато напуснах С., [населено място] се управляваше от кюрдите и все още той се управлява от кюрдите. В града, в който живеях имаше стълкновения между кюрдите от една страна и между турците и Свободната сирийска армия. Виждах съм сражения в града. Никой не е искал аз да се присъединявам към някоя от въоръжените групировки. Аз тогава бях по-малък. Преди да напусна страната аз бях в шести клас. Учил съм до шести клас. Тогава работех като автомонтьор. По произход съм кюрд. Кюрдите, които управляваха града са много по-добри от арабите, които преди това са управлявали, защото тогава управляваше Ислямска държава, а ние кюрдите не държим много на исляма. В момента поддържам постоянно връзка с майка ми и баща ми по WhatsApp – те ми казват, че сега положението е малко по-добре. За сега казват, че е спокойно, но не се знае до кога.

СТАРШИ СОЦИАЛЕН РАБОТНИК Б.: Нямам въпроси.

СТРАНИТЕ /поотделно/: Нямаме други доказателствени искания.

СЪДЪТ УВЕДОМЯВА страните, че е служебно запознат с насоките на ВКБООН, касаещи разглеждането на молби на граждани на С., с оглед събитията, настъпили в държавата след ноември и декември 2024 г.

СЪДЪТ, съобразявайки липсата на доказателствени искания от страните намира, че делото е изяснено от фактическа и правна страна, поради което

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ

АДВ. К.: Поддържам жалбата, в която съм изложила подробни съображения. Моля да върнете във вид на преписка делото на ДАБ като постановите решение в интерес на жалбоподателя. Мисля, че има право на международна закрила, в случая хуманитарен статут. Това се установява както от личните му обяснения, така и от приетия социален доклад и от справките, макар че считам, че същите са непълни, като и съда в определението си за доклада по делото е посочил източници, от които също се установява, че обстановката продължава да е неспокойна и напрегната. От казаното от жалбоподателя се установява, че родителите му са казали, че само временно е малко по-спокойна обстановката, поради което считам, че самото връщане на детето в С. и в мястото където е живял ще бъде изложен на риск животът и здравето му, поради което не считам, че това е

в негов интерес. От самите международни източници и по делото се установява, че продължават различни въоръжени фракции да се сражават, както и той го потвърждава, макар че към настоящия момент има спорадични такива. Ето защо Ви моля да отмените решението и да уважите жалбата на непълнолетния жалбоподател.

СТАРШИ СОЦИАЛЕН РАБОТНИК Б.: Поддържам социалния доклад. Смятам, че във висшия интерес на детето е да получи международна закрила.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/: Моля да бъде уважена жалбата и да ми бъде дадена закрила. Поддържам казаното от адв. К..

Съобразявайки участието на преводача Д. Т., СЪДЪТ намира, че на същия следва ДА БЪДЕ ИЗПЛАТЕНО възнаграждение в размер на 160 лв. от бюджета на АССГ, за което се издаде РКО.

На адв. Б. К. ДА СЕ ИЗДАДЕ препис от протокола и от крайния съдебен акт, които да послужат за отчет пред Националното бюро за правна помощ.

СЛЕД ПРИКЛЮЧВАНЕ НА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ, СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ СЛЕД СЪВЕЩАНИЕ В ЗАКОНОУСТАНОВЕНИЯ СРОК.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10,11 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: